

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (druhá komora) zo 16. septembra 2013 — Faita/EHSV**(Vec F-92/11) <sup>(1)</sup>*(Verejná služba — Psychické obťažovanie — Žiadosť o pomoc — Dôvody rozhodnutia)*

(2014/C 71/56)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Žalobkyňa: Carla Faita (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a É. Marchal, advokáti)

Žalovaný: Európsky hospodársky a sociálny výbor (EHSV) (v zastúpení: M. Arsène a L. Camarena Januzec, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci M. Troncoso Ferrer a F.-M. Hilaire, advokáti)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutia Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru o zamietnutí sťažnosti žalobkyne namierenej na uznanie chýb v súvislosti s neposkytnutím pomoci a porušením povinnosti starostlivosti voči nej, ako aj s prijatím opatrení na verejné uvedenie jej zásluh a schopností, a návrh na náhradu škody

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.
2. Carla Faita znáša svoje vlastné troy konania a je povinná nahradiť tri štvrtiny trov konania, ktoré vynaložil Európsky hospodársky a sociálny výbor.
3. Európsky hospodársky a sociálny výbor je povinný nahradiť štvrtinu svojich trov konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 347, 26.11.2011, s. 46.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (druhá komora) z 30. septembra 2013 — Possanzini/Frontex**(Vec F-124/11) <sup>(1)</sup>*(Verejná služba — Zamestnanci Frontex-u — Dočasný zamestnanec — Správa o služobnom postupe obsahujúca negatívne hodnotenia overovateľa, ktoré neboli oznámené dotknutému subjektu — Nepredĺženie zmluvy na dobu určitú — Rozhodnutie založené na stanovisku overovateľa — Právo na obranu — Porušenie — Spor finančného charakteru — Neobmedzená právomoc)*

(2014/C 71/57)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

Žalobca: Daniele Possanzini (Pisa, Taliansko) (v zastúpení: S. Pappas, advokát)

Žalovaná: Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie (Frontex) (v zastúpení: S. Vuorensola a H. Caniard, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci D. Waelbroeck a A. Duron, advokáti)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutia, ktorým bolo zrušené rozhodnutie o predĺžení pracovnej zmluvy žalobcu ako dočasného zamestnanca

**Výrok rozsudku**

1. Rozhodnutie z 28. marca 2011 o nepredĺžení pracovnej zmluvy D. Possanziniho ako dočasného zamestnanca, ktoré prijal výkonný riaditeľ Európskej agentúry pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie, sa zrušuje.
2. Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie je povinná zaplatiť D. Possanzinimu sumu 5 000 eur ako náhradu ujmy.
3. Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie znáša svoje vlastné troy konania a je povinná nahradiť troy konania, ktoré vznikli D. Possanzinimu.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 25, 28.1.2012, s. 72.